



Transworld Shipping GmbH, P.O. Box 106 126, D-20042 Hamburg
On behalf of the Carrier Transworld Shipping (USA) inc

To whom it may concern

Burchardstrasse 24
D-20095 Hamburg / Germany
Tel.: +49-40-32 57 11 - 0
Fax: +49-40-32 57 11 - 29
Mailtw@twship.de
Faxbrief/ Fax Message

Datum/Date: 13/03/20/
Seiten inkl Deckblatt/incl cover sheet: 1

CORONA VIRUS

wir weist Sie hiermit darauf hin, dass in nächster Zeit in den unterschiedlichsten Bereichen der Transportkette Verzögerungen in der Durchführung der Transporte auf Grund des Coronavirus und damit zusammenhängender Maßnahmen oder Auswirkungen nicht auszuschließen sind.

Es ist möglich, dass dies auch zur Überschreitung von Fristen im Rahmen unserer Vertragserfüllung führt. Auch wenn wir unser Möglichstes tun, um Verzögerungen und Beeinträchtigungen zu verhindern oder zu minimieren, liegt vieles davon außerhalb unseres Einflussbereichs.

Wir müssen deshalb darauf hinweisen, dass wir für obige Folgen keine Haftung übernehmen können und bitten hierfür um Ihr Verständnis.

Selbstverständlich stehen wir Alle Ihnen wie gewohnt zur Beantwortung Ihrer Fragen zur Verfügung.

Im Rahmen der AdSp können wir keine Haftung für eventuell sich aus dieser Krise resultierenden Kosten/Gefahren übernehmen. Wir bitten Sie dies Ihrem Transportversicherer entsprechend anzuzeigen.

We hereby draws your attention to the fact that in the near future delays in the execution of the transports due to the coronavirus and related measures or effects cannot be ruled out.

It is also possible that this may lead to deadlines being exceeded in the context of our contractual performance.

Even if we do our utmost to prevent or minimize delays and impairments, much of this is beyond our control.

We must therefore point out that we cannot accept any liability for the above consequences.

We kindly ask for your understanding and of course we all are available to answer your questions as usual.

In view of our limited liability based on local transport conditions we kindly ask you

To inform your insurance underwriters about special circumstances and risk in view of ongoing and Spreading out Corona Virus.